

wznowiąć: <i>kto wznowił działalność koncertową</i>	<i>кто возобновил концертную деятельность</i>
Wznow obserwowanie <i>interf.</i> [Facebook]	<i>пн Снова подпишитесь на людей, от обновлений которых вы отписались</i>
wzorce kulturowe	<i>культурные образцы</i>
Wzory kultury [Ruth Benedict]	<i>Модели культуры [Рут Бенедикт]</i>
wzory wartości	<i>образцы ценностей</i>
wzory zachowania i myślenia	<i>образцы поведения и мышления</i>
Wzorzec materiałów informacyjnych [PowerPoint] <i>interf.</i>	<i>пн Выдачи</i>
Wzorzec notatek [PowerPoint] <i>interf.</i>	<i>пн Образец заметок</i>
Wzorzec slajdów [PowerPoint] <i>interf.</i>	<i>пн Образец</i>
wzorzec zachowania	<i>образец поведения</i>
wzór odmiany wyrazu	<i>словоизменительная модель</i>
wzór: <i>co na wzór czego</i>	<i>что по образцу чего</i>
wzrokowa percepcja tekstu	<i>зрительное восприятие текста</i>
wzrosnąć: popyt na <i>co</i> wzrósł	<i>спрос на что вырос</i>
wzrost gospodarczy	<i>экономический рост</i>
wzrost zanieczyszczenia powietrza	<i>рост загрязнения воздуха</i>
wzrost: <nie> wysoki wzrost	<i><не>высокий рост</i>
wzrost: <i>kto jest jakiego wzrostu</i>	<i>кто какого роста</i>
wzrost: <i>kto ma ile centymetrów wzrostu</i>	<i>п у кого рост / рост у кого п сколько сантиметров</i>
wzrost: nieduży wzrost	<i>небольшой рост</i>
wzrost: niski wzrost	<i>п низкий / маленький п рост</i>
wzrost: średni wzrost	<i>средний рост</i>
wzywać: <i>kto wzywa pogotowie <ratunkowe></i>	<i>кто вызывает скорую <помощь></i>

Y

Yamaoka: Akira Yamaoka [(1968–) japoński kompozytor, multiinstrumentalista, autor muzyki do wielu gier video]	Акира Ямаока [(1968–) японский композитор, мультиинструменталист, автор музыки для многих видеоигр]
Yao Ming [mem]	Яо Мин
Yates: Chris Yates [(1959–) brytyjski projektant gier komputerowych, współzałożyciel firmy Sensible Software]	Крис Йейтс [(1959–) британский геймдизайнер, соучредитель фирмы Sensible Software]

Yates: David Yates	Дэвид Йейтс
► Yesi / Yesy ◄ [Yes, zespół muzyczny]	Йесы
Young-Chul: Yoo Young-Chul [(1970–) kanibal i seryjny morderca 21 osób]	Ю Йонг Чул [(1970–) каннибал, серийный убийца 21 человека]
YouTube	► YouTube / ютьюб <i>pot.</i> ◄

Z

Z archiwum X [Chris Carter]	Секретные материалы [Крис Картер]
Z archiwum X: Pokonać przyszłość [Rob Bowman]	Секретные материалы: Борьба за будущее [Роб Боумен]
Z całego serca dziękuję ► Panu / Pani / Państwu ◄ <i>za</i> <i>co</i> .	От ► всего сердца / всей души ◄ благодарю Вас <i>за что</i> .
Z chaosu ku porządkowi. Nowy dialog człowieka z naturą [Ilya Prigogine, Isabelle Stengers]	Порядок из хаоса. Новый диалог человека с природой [Илья Пригожин, Изабелла Стенгерс]
Z drugiej strony ___ .	С другой стороны ___ .
Z innych źródeł [Excel] <i>interf.</i>	<i>пн Получить данные из других источников</i>
<i>z</i> jakiego punktu widzenia	<i>с</i> какой точки зрения
Z jednej strony ___ .	С одной стороны ___ .
Z kim mam przyjemność?	С кем имею честь ?
Z kolei ___ .	В свою очередь ___ .
Z kolei <i>kto</i> twierdzi , że ___ .	<i>Кто</i> , в свою очередь , утверждает , что ___ .
Z kolei opiszemy <i>co</i> .	Затем опишем <i>что</i> .
Z kolei przedstawimy <i>co</i> .	Затем представим <i>что</i> .
Z kolei zajmiemy się <i>czym</i> .	Затем займёмся <i>чем</i> .
Z lewej [Word] <i>interf.</i>	<i>пн Слева</i>
Z lewej: [Word] <i>interf.</i>	<i>пн Отступ слева</i>
Z logicznego punktu widzenia [Willard Van Orman Quine]	С точки зрения логики [Уиллард Ван Орман Куайн]
Z naszych rozważań wynika, że ___ .	Из наших рассуждений ► вытекает / следует ◄ , что ___ .
Z poważaniem ___ .	С уважением ___ .
Z powyższego wynika, że ___ .	Из вышесказанного ► вытекает / следует ◄ , что ___ .

Z powyższych rozważań wynika, że ____ .	Из вышеприведённых рассуждений ▸ вытекает / следует ◀ , что ____ .
Z prawej [Word] interf.	▭ Справа
Z prawej: [Word] interf.	▭ Отступ справа
Z programu Access [Excel] interf.	▭ Получить данные из Access
Z przeprowadzonej analizy wynika, że ____ .	Из проведённого анализа ▸ вытекает / следует ◀ , что ____ .
z punktu widzenia kogo / czego	с точки зрения кого / чего
Z rozważań czyich wynika, że ____ .	Из рассуждений чьих ▸ вытекает / следует ◀ , что ____ .
Z sieci Web [Excel] interf.	▭ Получить данные из Интернета
z szerokiej perspektywy	с широкой перспективы
Z tego <jasno> wynika, że ____ .	▸ Отсюда / Из этого ◀ <ясно> ▸ вытекает / следует ◀ , что ____ .
Z tego, co wiadomo o czym, wynika, że ____ .	Из того, что известно о чём, ▸ вытекает / следует ◀ , что ____ .
Z tekst. [Excel] interf.	▭ Получить данные из текста
Z treści rozdziału wynika, że ____ .	Из содержания ▸ главы / раздела ◀ ▸ вытекает / следует ◀ , что ____ .
Z tych rozważań wynika, że ____ .	Из этих рассуждений ▸ вытекает / следует ◀ , что ____ .
Z tyłu liceum, z przodu muzeum. [o kobiecie niemłodej starającej się odmłodzić]	Сзади – лицей, спереди – музей.
z uwagi na co	ввиду чего
Z wyrazami szacunku ____ .	С уважением и признательностью ____ .
Za drzwiami sypialni [Todd Field]	В спальне [Тодд Филд]
Za szybcy, za wściekli [John Singleton]	Двойной форсаж [Джон Синглтон]
za to	в свою очередь
Za wszelką cenę [Clint Eastwood]	Мальшка на миллион [Клинт Иствуд]
zaakceptować: kto zaakceptował ciasteczka	кто согласился на использование файлов куки
zaakceptować: kto zaakceptował regulamin czata	кто согласился с правилами чата
zaakceptować: kto zaakceptował zaproszenie kogo do znajomych gdzie	кто подтвердил приглашение ▸ добавить / принять ◀ кого ▸ в друзья / в список друзей ◀ где
Zaakceptuj [Word] interf.	▭ Принять это исправление и перейти к следующему
Zaakceptuj [Power Point] interf.	▭ Принять исправление
zaangażowanie w co	вовлечённость в что
zaatakować: kto zaatakował co	кто атаковал что

zaatakować: kto zaatakował klawiaturę [o pianistach]	кто набросился на клавиатуру
zaatakować: kto zaatakował kogo z łądu, morza i powietrza	кто атаковал кого с суши, воды и воздуха
Zaawansowane [Firefox] interf.	▭ Дополнительные
Zaawansowane [Excel, Word] interf.	▭ Дополнительно
Zaawansowane opcje pracy z programem Excel [Excel] interf.	▭ Дополнительные параметры для работы с Excel
Zaawansowane ustawienia czatu [Facebook] interf.	▭ Расширенные настройки чата
Zaawansowane... [Firefox] interf.	▭ Дополнительно...
zabandażować: kto zabandażował komu ranę	кто забинтовал кому рану
zabandażować: kto zabandażował komu skaleczenie	кто забинтовал кому порез
zabarwienie emocjonalne dodatnie	положительная эмоциональная окраска
zabarwienie emocjonalne ujemne	отрицательная эмоциональная окраска
zabarwienie stylistyczne tekstu	стилистическая окраска текста
zabarwienie uczuciowe dodatnie	положительная эмоциональная окраска
zabarwienie uczuciowe ujemne	отрицательная эмоциональная окраска
zabarykadować się: kto zabarykadował się gdzie	кто забаррикадировался где
zabawa ludowa	народные гуляния
zabawa: kto robi co dla zabawy	кто делает что ради забавы
zabezpieczać się: kto zabezpiecza się przed czym	кто предохраняется от чего
zabezpieczać: kto zabezpiecza blokadą dostęp do komputera	кто защищает блокировкой доступ к компьютеру
zabezpieczać: kto zabezpiecza hasłem dostęp do komputera	кто защищает паролем доступ к компьютеру
zabezpieczać: kto zabezpiecza komputer przed czym	кто предохраняет компьютер от чего
zabezpieczenia systemu	защита системы
zabezpieczenie biometryczne	биометрические системы защиты
zabezpieczenie SSL	сертификат безопасности SSL
zabezpieczony system operacyjny	защищённая операционная система
zabezpieczyć się: kto zabezpieczył się przed czym	кто предохранился от чего
zabezpieczyć: kto zabezpieczył blokadą dostęp do komputera	кто защитил блокировкой доступ к компьютеру